Les urgences

Sapeurs-pompiers: 18. Infirmiers libéraux : Patricia Morel, Katia Gatto, Audrey Meyer, 13, rue Théo-Bachmann, Saint-Louis, 03.89.69.72.01; Chantal Gnemmi, Catherine Hueber-Feldtrauer, 53, rue de Mulhouse, Saint-Louis, 03.89.67.21.42; Gérard Kien, 93, rue de Huningue, 03.89.67.16.83 ; Cabinet Nemeth, Satori, Giacomelli, 14, rue des Boulangers, Huningue, 03.89.67.12.34; Cabinet Billiani, Brey, Dirr, Litzler, 9, rue du Ruisseau, Hégenheim, 03.89.67.54.34

Ambulances ludoviciennes: 03.89.69.10.00; Saint-Louis secours ambulances/SSA: 43b, rue du 1er-Mars, Saint-Louis, 03.89.32.76.14.

Gendarmerie de Saint-Louis : 03.89.69.15.40. De Hagenthal : 03.89.68.50.01. De Sierentz : 03.89.81.53.11 ou 17. Compagnie générale des eaux 24 heures/24, 7 jours/7 : Urgence gaz : 03.89.69.78.27. Urgence eau/assainissement :

0810.46.34.63. Hunelec : 03.89.89.76.24. Urgence électricité Huningue : 03.89.67.78.38. Dépannage chauffage : « Rush

Dépannage chauffage : « Rush dépannage » 06.65.31.84.05 ou 03.89.69.26.22.

Les services

Association Ludoservices: personnel pour les besoins de main d'œuvre (ménage, repassage, jardinage, petit bricolage), 3, rue de la Gare à Saint-Louis, Tél. 03.89.69.70.72

bricolage), 3, rue de la Gare à Saint-Louis. Tél. 03.89.69.70.72. Du lundi au vendredi, de 8.00 à 11.30 et de 13.30 à 17.00. À la mairie de Huningue, le mardi de 9.00 à 11.00.

Couple et famille (conseil conjugal et familial): tous les 2°, 3° et 4° jeudis du mois, de 16.30 à 18.30, et sur rendez-vous au 03.89.69.10.79 à la Maison des associations.

Taxis: Taxis de Saint-Louis, 03.89.67.83.00 et 03.89.67.91.92. Saint-Louis: 03.89.67.08.08, 03.89.69.73.00 et 03.89.69.76.19. Alsa Taxis: 03.89.67.77.16. Taxi 3 Frontières : 03.89.70.00.28. Taxi aéroport: 0800.800.715. Taxi Hagenthal: 06.30.94.42.06 (spécialisé TPMR) ; Taxi Hésingue : 03.89.67.13.67. Taxi nuit : entre 19.00 et 4.00 du matin : 06.09.61.16.03 et 03.89.69.32.37. Taxis réunis : 06.87.86.60.75. Acène Taxis 06.80.01.87.89 ou 06.85.07.11.74, transport malades 03.89.67.77.70 ou 06.85.89.82.81; Sierentz: 03.89.81.64.64 et 03.89.81.52.73; Bartenheim: 03.89.68.33.21 et 03.89.68.30.30. Kembs : Taxis Francis 06.76.84.63.13 Alsace Dépannage.

Prancis 06.76.84.63.13

Dépannage auto 24 heures/24:
Alsace Dépannage,
03.89.67.50.50. Net Auto,
Bartenheim, 0820.000.608.
Garage Sutter, Helfrantzkirch,
03.89.68.02.13 ou
06.11.42.41.28. Dépannage
Josseron, 1, rue de Metz à
Hésingue. Tél. 03.89.67.16.17,
Garage Europe, ZI Sierentz,
03.89.44.54.14.

EDF 24h/24: Information: 08.10.38.93.00, Dépannage: 08.10.33.31.68; GDF: 03.89.57.27.28.

LSACE

Saint-Louis

9, croisée des Lys 68300 Saint-Louis **Tél.** 03.89.69.13.40 **Fax**: 03.89.89.48.42 **Fax rédaction**: 03.89.69.20.88 **E-mail**:

redaction-SL@alsapresse.com Internet: www.alsapresse.com Service lecteurs: 0811.74.00.75 (numéro azur)

Agence: ouverte du lundi au vendredi de 8.00 à 12.00 et de 14.00 à 17.00; samedi de 8.00 à 11.00.

Rédaction: Chef d'agence: Jean-François Sorbe.

Reporters: Nadine Muller, Jean-Louis Mossière, Jean-Christophe Meyer, Detlev Juppé, Gilles Legeard (sports). Secrétaire d'édition: Marie-Reine Haentzel. Secrétaire à la rédaction: Magali Meuris.

la rédaction: Magali Meuris.

Service publicité: Stella De Vivo 06.85.03.10.06.

partir de 15 h.

La Croix-Roug

La Coupole Avec Vivaldi, Haendel et Grieg

Ce dimanche prochain sur la scène du théâtre ludovicien, l'orchestre symphonique dirigé par Michel Garzia proposera au public un voyage musical d'Italie en Autriche.

Rendez-vous incontournable aux approches de la Noël, ce concert surprend chaque année par le moment magique qu'il permet.

Et cette fois, les Quatre Saisons feront découvrir en un premier temps la virtuosité de Vivaldi, célèbre compositeur italien. « Il avait tout écrit sur ses partitions, même le sens de chaque sonorité et accord musical : ici le chant des oiseaux, là le bruit d'une source, ou encore le grondement du tonnerre, le bourdonnement de mouches... » était-il expliqué.

La soliste Hedy Kerpitchian-Garzia au violon, de par ailleurs première violon remplaçant de l'orchestre philarmonique de Strasbourg, aura l'occasion de s'y faire entendre. Seconde œuvre choisie. le *Concerto*

Grosso op6 de G.F. Haendel « est lui composé de quatre mouvements. Différent des autres compositions de l'artiste, ce concerto est tout simplement beau » confie Michel Garzia.

Enfin le *Au temps de Holberg*, suite dans le style ancien, opus 40, pour orchestre à cordes dite Suite Holbergue, « une des plus belles œuvres en musique de chambre, est un hommage rendu à Ludwig Holgerg, le—Molière du Nord-, pour la célébration du 200e anniversaire de sa naissance ».

Un aimable ouvrage dans lequel Grieg retrouve sans effort le style de l'époque de Bach et de Haendel, ponctué ici et là d'accents plus personnels et de quelques allusions au folklore nordique.

On retrouvera avec délice la formation symphonique pour ce tour d'Europe à travers les siècles qui ont vu éclore des virtuoses de la musique dont on parle et admire toujours les œuvres.

Matthieu Dutour

Y ALLER

Théâtre la Coupole dimanche 30 novembre à 17h. Renseignements et tarifs : 03 89 70 03 13



On retrouvera avec délice la formation symphonique.

Photo Matthieu Dutour

ISL Visite de députés européens

L'ISL a reçu la visite d'une délégation de parlementaires européens, la semaine dernière.

À sa tête, Karl von Wogau, le président de la sous-commission « *Sécurité et Défense* », accueilli par Alain Picq, ingénieur général de l'armement, et Michael Weiand, les directeurs français et allemand.

Ce dernier a présenté l'ISL, son histoire, son fonctionnement avec les quatre divisions de recherche : il a rappelé que l'Institut de recherche franco-allemand a été créé avant le traité de l'Élysée... Et qu'il dispose aujourd'hui d'un budget de plus de 45 millions d'euros.

« Nous ne sommes pas en compétition avec l'industrie de l'armement, mais nous contribuons à son développement. Les industries militaires de nos deux pays peuvent se servir de nos résultats. »

Et d'autres pays européens, qui n'ont pas les moyens d'avoir des centres de recherche comme l'ISL, qui fait de la recherche pure mais développe aussi des prototypes, font appel à ses services: la Suisse, la



Les parlementaires européens ont été intéressés par l'expérience binationale de l'ISL : des dizaines d'années d'étroite coopération scientifique franco-allemande en matière militaire. Photo DR

Suède, par exemple. « Dans le cadre de notre modernisation, nous voulons notamment développer un département marketing et vente », a assuré Michael Weiand.

Qui a ajouté: « Nous avons la possibilité d'accueillir quatre chercheurs qui ne sont pas français ou allemands. » Sousentendu qui viennent d'autres pays de l'Union européenne. Le premier a d'ailleurs été un Ansentation des activités de l'ISL,

C'est bien cette européanisation de l'ISL, « un objectif à moyen terme » pour Alain Picq, qui a motivé la visite des députés européens, comme le général Philippe Morillon, qui demandait tout de go: « Avec quels pays européens serait-il possible que vous coopériez ? » Après la présentation des activités de l'ISL, la délégation de parlementaires a pu découvrir quelques programmes développés à Saint-Louis, présentés par des scientifiques français ou allemands, comme l'imagerie active (pour la vision nocturne) ou la protection acoustique des fantassins.

J.-C. M.

Catherinettes

Textes et photos

Nous publierons avec plaisir textes et photos illustrant les Catherinettes de la région des Trois Frontières.

Pour cela il suffit de nous envoyer un petit texte en format Doc et une image en format Jpeg sur l'adresse: redaction-SL@alsapresse.com.

Les documents qui arriveront au delà de vendredi ne seront plus pris en compte.

Mémento

Mercredi 26 novembre

Saint-Louis : café peinture avec Auguste Vonville, *Baudelaire critique l'art*, au Café Littéraire, à 20 h 30.

Sierentz: thé dansant de l'association *La fleur de l'âge*, à la salle des fêtes à partir de 14 h.

Jeudi 27 novembre

Saint-Louis: présentation lecture, *Du sang dans le café*, enquête sur la traduction d'un polar, au Café Littéraire, à 20 h.

Saint-Louis: permanence de la Caisse d'Allocations Familiales, au centre Socioculturel, 56 rue du Docteur Marcel Hurst, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h, sur rendez-vous au 03.89.69.16.68.

Vendredi 28 novembre

Folgensbourg: cours théorique sur l'arboriculture, à la salle René Runser au siège de l'association arboricole et horticole, 28 route de Ferrette, à 20 h 15.

Hagenthal-le-Bas : collecte de denrées alimentaires, dans les magasins Spar et Coccimarket, toute la journée.

Hagenthal-le-Haut: collecte annuelle de produits alimentaires pour les personnes défavorisées dans le département, à la mairie, tous les matins de 8 h 30 à 12 h (exceptionnellement le mercredi de 10 h à 12 h) et le jeudi soir de 18 h à 20 h.

Hégenheim : collecte de denrées alimentaires, sur la placette devant le supermarché Freund, de 14 h 30 à 19 h.

Hégenheim : marché de Noël, à l'école maternelle, de 16 h 30 à 18 h.

Huningue : vernissage de l'exposition d'aquarelles de Claire et Fernand Lamy, au Triangle, à 18 h 30.

Pharmacies

Urgences: de 19 h à 22 h pour les ordonnances urgentes, après 22 h se présenter au commissariat de police pour Mulhouse, Brunstatt, Colmar, Saint-Louis, Guebwiller, Wittenheim ou téléphoner à la gendarmerie (17).

Mulhouse: ph. Pierrefontaine (1, rue de l'Ours)

Huningue: ph. des Eaux-Vives (4, rue de Saint-Louis) **Seppois-le-Bas**: ph. de la Largue (6, rue du GMA)

SUR INTERNET

http://www.pharma68.fr

Vite su

Blanche de Castille

Diverses manifestations se dérouleront à la Résidence Blanche de Castille. à savoir :

La Chorale des Jeunes de Hégenheim viendra chanter le samedi 6 décembre à partir de 14 30

Les élèves de l'école de Francine Chanteux donneront un petit concert le samedi 13 décembre à

La Croix-Rouge Jeunesse viendra distribuer des cadeaux aux pen-

sionnaires le samedi 20 décembre à partir de 15 h.

Fête de l'avent ce week-end

Lors du week-end du premier avent, les 29 et 30 novembre, la paroisse réformée de Saint-Louis invite, au foyer protestant pour le bazar-vente, et au temple pour le culte festif (dimanche à 14h15).

Ce sera un culte bref (moins d'une heure) mais il comportera quelques éléments bilingues, par égard pour les fidèles du culte allemand de Bourgfelden, eux aussi invités.

Le foyer est ouvert dès le samedi 14h15 pour les stands.

Ainsi, durant toute l'année l'ouvroir des dames se réunit au foyer protestant pour préparer son stand du premier avent, richement fourni en tricot et objets confectionnés tout au long de l'année par ces dames ; les couronnes et arrangements, pour être tout frais, doivent être assemblées le vendredi même par les bénévoles (à partir de 14h, puis 19h30). Seront proposés des douceurs, de la librairie

et des calendriers chrétiens, ainsi que du bric à brac

On pourra s'attabler dans une ambiance sympathique pour le café, le thé et les pâtisseries .Une expo de photos et de textes parus dans la presse évoquera les activités de l'année écoulée.

Dimanche, immédiatement après le culte, mêmes propositions que le samedi, avec en plus une tombola.

Le bénéfice du bazar sera consacré essentiellement aux travaux du presbytère.

